土地註冊處THE LAND REGISTRY 十地登記冊LAND REGISTER

印製編號 PRINT CONTROL: ESN230530010147

印製於 PRINTED AT: INTERNET SEARCH (DOWNLOAD) 查冊日期及時間 SEARCH DATE AND TIME: 30/05/2023 13:37 查冊者姓名/名稱 NAME OF SEARCHER: YANG YANG

专冊種類 SEARCH TYPE: HISTORICAL AND CURRENT

本登記冊列明有關物業截至 30/05/2023 07:30 之資料

THE INFORMATION SET OUT BELOW CONTAINS PARTICULARS OF THE PROPERTY UP TO 07:30 ON 30/05/2023.

備存土地紀錄以供市民查閱旨在防止秘密及有欺詐成分的物業轉易,以及提供容易追溯和確定土地財產及不動產業權的方法。土地紀錄內載的資料不得用於與土地紀錄的宗旨無關之目的,使用所提供的資料須符合<<個人資料(私隱)條例>>的規定。

The land records are kept and made available to members of the public to prevent secret and fraudulent conveyances, and to provide means whereby the titles to real and immovable property may be easily traced and ascertained. The information contained in the land records shall not be used for purposes that are not related to the purposes of the land records. The use of information provided is subject to the provisions in the Personal Data (Privacy) Ordinance.

進行任何交易前,應先向土地註冊處查閱最新的土地紀錄。 BEFORE ANY DEALINGS, UP-TO-DATE LAND SEARCH SHOULD BE CONDUCTED WITH THE LAND REGISTRY.

物業資料 PROPERTY PARTICULARS

物業參考編號

PROPERTY REFERENCE NUMBER (PRN): A5820758

地段編號

LOT NO.: NEW KOWLOON INLAND LOT NO. 6129

批約 HELD UNDER: GOVERNMENT LEASE

年期 LEASE TERM: FROM 25 JAN 1992 TO 30 JUNE 2047

開始日期 COMMENCEMENT OF LEASE TERM: 25/01/1992

每年地稅 RENT PER ANNUM: -

物業參考編號 PRN: A5820758 (30/05/2023) 第 1 頁,共 6 頁 PAGE 1 OF 6

土地註冊處THE LAND REGISTRY 土地登記冊LAND REGISTER

地址: 中文地址不詳

印製編號 PRINT CONTROL: ESN230530010147

所佔地段份數

SHARE OF THE LOT: 40/92230

ADDRESS: FLAT NO.6 ON 6TH FLOOR OF BLOCK B

HONG NGA COURT

NO.189 PIK WAN ROAD

KOWLOON

備註

REMARKS: THE RENT IS \$1 P.A. (IF DEMANDED) UNTIL 30.6.1997 THEREAFTER 3% OF THE RATEABLE VALUE OF THE LOT

EASEMENTS AND OTHER PERMANENT RIGHTS UNDER THE RESPECTIVE PORTIONS OF ALL THOSE PIECES OR PARCELS OF LAND

AT SUCH LEVELS AND LOCATIONS AS INDICATED AND SHOWN COLOURED PURPLE, PURPLE HATCHED BLACK, PURPLE

CROSS-HATCHED BLACK AND PURPLE STIPPLED BLACK ON PLAN NO. KM8892A SHALL BE CREATED FROM 10.6.2017 IN FAVOUR

OF THE GOVERNMENT OF THE HONG KONG SPECIAL ADMINISTRATIVE REGION. SEE MEM. NO. 17032300550018 (RE PORTION)

業主資料 OWNER PARTICULARS

身分

業主姓名 NAME OF OWNER	(如非唯一擁有人) CAPACITY (IF NOT SOLE OWNER)	註冊摘要編號 MEMORIAL NO.	文書日期 DATE OF INSTRUMENT	註冊日期 DATE OF REGISTRATION	代價 CONSIDERATION	
THE HONG KONG HOUSING AUTHORITY		-	-	-	-	
	備註 REMARKS: GOVERNMENT LEASE OF NKIL 6129					
CHAN HON HOI	JOINT TENANT	UB5778133	09/08/1993	08/09/1993	\$568,200.00	

物業參考編號 PRN: A5820758 (30/05/2023) 第 2 頁,共 6 頁 PAGE 2 OF 6

土地註冊處THE LAND REGISTRY

土地登記冊LAND REGISTER

業主資料

OWNER PARTICULARS

身分

(如非唯一擁有人) CAPACITY

文書日期

註冊日期

印製編號 PRINT CONTROL: ESN230530010147

DATE OF 代價

業主姓名 NAME OF OWNER

(IF NOT SOLE OWNER)

註冊摘要編號 MEMORIAL NO. DATE OF

INSTRUMENT REGISTRATION

CONSIDERATION

KWOK HEE YING

JOINT TENANT

備註 REMARKS: ASSIGNMENT WITH PLAN

TIN YI TING

14112802400428 ASSIGNMENT 31/10/2014 28/11/2014

\$2,680,000.00

田伊婷

物業涉及的轇轕

INCUMBRANCES

註冊摘要編號 MEMORIAL NO.	文書日期 DATE OF INSTRUMENT	註冊日期 DATE OF REGISTRATION	文書性質 NATURE	受惠各方 IN FAVOUR OF	代價 CONSIDERATION
UB5164761	25/01/1992	29/01/1992	MANAGEMENT UNDERTAKING	- -	-
22072500880020	22/06/2022	25/07/2022	DEED OF RELEASE OF MANAGEMENT UNDERTAKING	- -	-
UB5236975	25/03/1992	23/04/1992	AGREEMENT FOR SALE AND PURCHASE	CHAN HON HOI	\$568,200.00
				KWOK HEE YING (JOINT TENANTS)	

土地註冊處THE LAND REGISTRY

土地登記冊LAND REGISTER

印製編號 PRINT CONTROL: ESN230530010147

物業涉及的轇轕

INCUMBRANCES

註冊摘要編號 MEMORIAL NO.	文書日期 DATE OF INSTRUMENT	註冊日期 DATE OF REGISTRATION	文書性質 NATURE	受惠各方 IN FAVOUR OF	代價 CONSIDERATION
			備註 REMARKS: SEE ASSI	GNMENT MEM. NO.5778133	
UB5248083	08/04/1992	04/05/1992	EQUITABLE MORTGAGE BY CHAN HON HOI AND KWOK HEE YING	THE HONGKONG AND SHANGHAI BANKING CORPORATION LIMITED	\$500,000.00
			備註 REMARKS: SEE LEGA	L CHARGE MEM. NO.5778134	
UB5754069	09/08/1993	19/08/1993	COMPLETION CERTIFICATE FOR BLKS. A, B & C	-	-
UB5757569	09/08/1993	21/08/1993	DEED OF MUTUAL COVENANT AND DEED OF GRANT WITH PLANS	-	-
				-	
UB5778134	09/08/1993	08/09/1993	LEGAL CHARGE	THE HONGKONG AND SHANGHAI BANKING CORPORATION LIMITED	\$500,000.00
				-	
UB7285593	04/10/1997	07/10/1997	RELEASE	-	-
				-	
07012700200011	26/01/2007	27/01/2007	SUPERSEDING ORDER NO. D-HD-0008 BY THE BUILDING AUTHORITY UNDER SECTION 26 OF THE BUILDINGS ORDINANCE	_	-

備註 REMARKS: RE: EXTERIOR AND COMMON AREAS OF THE BUILDING

土地註冊處THE LAND REGISTRY

土地登記冊LAND REGISTER

印製編號 PRINT CONTROL: ESN230530010147

物業涉及的**轇轕**INCUMBRANCES

註冊摘要編號 MEMORIAL NO.	文書日期 DATE OF INSTRUMENT	註冊日期 DATE OF REGISTRATION	文書性質 NATURE	受惠各方 IN FAVOUR OF	代價 CONSIDERATION
09042102710067	02/04/2009	21/04/2009	LETTER OF COMPLIANCE	_ _	-
14100602030239	11/09/2014	06/10/2014	LETTER OF NOMINATION	TIN YI TING -	-
			備註 REMARKS: FROM HON	(NOMINEE) G KONG HOUSING AUTHORITY	
14100602030242	23/09/2014	06/10/2014	AGREEMENT FOR SALE AND PURCHASE	TIN YI TING 田伊婷	\$2,680,000.00
			備註 REMARKS: SEE ASSI	GNMENT MEM. NO. 14112802400428	
14112802400436	31/10/2014	28/11/2014	LEGAL CHARGE	THE HONGKONG AND SHANGHAI BANKING CORPORATION LIMITED	\$2,410,000.00
17032300550018	09/03/2017	23/03/2017	G.N. 1200 DATED 9.3.2017 UNDER ROADS (WORKS, USE AND COMPENSATION) ORDINANCE (CHAPTER 370) *	-	-

備註 REMARKS:*(NOTICE UNDER SECTION 16) ANNEXED WITH PLAN NO.KM8892A

RE CREATION OF EASEMENTS AND OTHER PERMANENT RIGHTS FOR PWP ITEM NO.7823TH TSEUNG KWAN O-LAM TIN TUNNEL

RE PORTION

土地註冊處THE LAND REGISTRY 土地登記冊LAND REGISTER

印製編號 PRINT CONTROL: ESN230530010147

等待註冊的契約

DEEDS PENDING REGISTRATION

MEMORIAL NO.	INSTRUMENT	DELIVERY	NATURE	IN FAVOUR OF	CONSIDERATION
註冊摘要編號	文書日期 DATE OF	交付日期 DATE OF	文書性質	受惠各方	代價

物業參考編號 PRN: A5820758 (30/05/2023) 第 6 頁,共 6 頁 PAGE 6 OF 6